

ACORD DE INFRAȚIRE

INTRE CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI (ROMANIA) ȘI
PRIMĂRIA ROMEI - MUNICIPIUL 19 (ITALIA)

Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului București (România) și Primăria Romei – Municipiul 19 (Italia), denumite în continuare Partii, dorind să stabilească și să dezvolte relațiile bilaterale, ținând cont de bunele rapoarte anterioare unei intense colaborări concretizate în cooperarea dintre instituțiile locale, în cadrul proceselor de integrare, pe baza principiilor de egalitate și avantaj reciproc, conform principiilor Cartei Europene a Autonomiei Locale, au convenit următoarele:

Art.1. Partile vor stabili și vor dezvolta relații de prietenie și cooperare între Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului București și Primăria Romei – Municipiul 19 și își vor afirma dorința comună de a le dezvolta prin intermediul instituțiilor locale, în spirit european, cu semnificația socială profundă menită să favorizeze cunoașterea între cetățeni a unității politice a Europei, pentru o conștiință în serviciul păcii și înfrățirii între popoare;

Art.2. Partile vor promova programe comune în cadrul schimbului de informații și experiența privitoare la domeniile social, cultural, antreprenorial și al administrației locale, mobilizând participarea la **Comitetul de Infrațire** a instituțiilor active din teritoriu, precum școala, instituțiile culturale și sportive, asociațiile de voluntariat, organismele pentru tineret și reprezentanții categoriilor antreprenoriale; vor favoriza cunoașterea la zi a efectelor integrării europene asupra realității locale, ca și utilizarea instrumentelor financiare comunitare, în scopul îndeplinirii obiectivelor prevăzute în prezentul acord;

Art.3. Partile vor facilita organizarea de vizite reciproce ale specialiștilor și delegațiilor și realizarea de parteneriate între asociații, organisme, întreprinderi, școli, universități, în spiritul prezentului acord;

Art.4. Partile vor acorda o atenție specială măsurilor ce au ca obiect păstrarea și aprecierea mostenirii culturale a celor două Municipii;

Art.5. Programele concrete de colaborare ce se vor desfășura în parteneriat se vor stabili de comun acord și vor fi întocmite în beneficiul reciproc al partilor;

Art.6. Prezentul Acord va intra în vigoare de la data semnării acestuia de către autoritățile competente.

Semnat la ROMA, la data de 8-04-2004, în două exemplare originale, fiecare în limba română și în limba italiană, ambele texte fiind egal autentice.

Dl. Vasile Gherasim

Primarul

Sectorului 1 al Municipiului București

Dl. Marco Visconti

Cu delegație din partea Primarului Romei

Președinte

al Municipiului Roma 19